

SÄCHSISCHE
DAMPF
SCHIFF
FAHRT



Alles an Bord!

BORDKARTE



gültig ab 29.03.2025

GETRÄNKE drinks

SOMMERFRISCHE SUMMER BREEZE

APEROL SPRITZ

Sekt^L | Aperol¹ | Mineralwasser | Orange | Eis

Glas 8,50

GIN & TONIC

Bombay Sapphire Gin | Tonic Water¹⁰ | Zitrone | Eis

Glas 9,50

WILLIAMS LEMON

Birnengeist | Bitter Lemon³⁻¹⁰ | Zitrone | Eis

Glas 8,50

RAMAZZOTTI GINGER

Ramazotti | Ginger Ale³⁻¹⁰ | Orange | Eis

Glas 8,50

LILLET BERRY

Lillet Blanc | Himbeeren | Original Wild Berry¹⁰

Glas 8,50

FROZEN MANGO

Mango-Sorbet | Sekt^L ... auch alkoholfrei

Glas 8,50


SEKT & CO SPARKLING WINE

Schloss Biebrich Sekt^L

Deutschland, trocken

... auf Eis

0,10l 4,90

0,75l 30,00 


0,20l 8,00

Henkell alkoholfrei^L

Deutschland, trocken

... auf Eis

0,10l 4,90

0,75l 30,00 

0,20l 8,00

WEIßWEIN WHITE WINE

Prinz zur Lippe^L trocken

Cuvée, Sachsen (Deutschland)

Grüner Veltliner^L trocken

Alfred Fischer, Wagram (Österreich)

Riesling^L halbtrocken


Rietburg Wappen, Pfalz (Deutschland)

Chardonnay & Colombard^L trocken

French Dog, Côtes de Gascogne (Frankreich)


0,10l 4,90

0,20l 8,50

1,00l 39,00 

0,10l 4,50

0,20l 6,50

1,00l 29,00 

0,10l 4,50

0,20l 6,50

1,00l 29,00 

0,10l 4,90

0,20l 7,90

0,75l 29,00 


ROSÉWEIN ROSÉ WINE

Grenache Rosé^L trocken

French Dog, Languedoc-Roussillon (Frankreich)

0,10l 4,90

0,20l 7,90

0,75l 29,00 

ROTWEIN RED WINE


Primitivo^L trocken

Le Vignate, Apulien (Italien)

Schorle^L von Rot-, Rosé- oder Weißwein

0,10l 4,90

0,20l 7,90

0,75l 29,00 

0,20l 6,20

FLIMM FRUCHTLIKÖRE FRUIT LIQUEURS

1 x Fruchtlikör

3 x Fruchtlikör

6 x Fruchtlikör

je 2cl 3,50

je 2cl 9,90

je 2cl 14,90



18%Vol



17%Vol



18%Vol

BIER BEER

| | | |
|---|-------|------|
| Radeberger Pilsner ^{A(Gerste)} | 0,40l | 5,10 |
| Radler ^{A(Gerste)} | 0,40l | 5,10 |
| Staropramen Dark Lager ^{A(Gerste)} | 0,50l | 5,60 |
| Schöfferhofer Weizen ^{A(Weizen, Gerste)} | 0,50l | 5,60 |
| Schöfferhofer Weizen alkoholfrei ^{A(Weizen, Gerste)} | 0,50l | 5,60 |
| Radeberger alkoholfrei ^{A(Weizen, Gerste)} | 0,33l | 4,00 |

ALKOHOLFREI SOFT DRINKS

| | | |
|--|-------|--|
| Gerolsteiner Mineralwasser | 0,25l | 3,40  |
| mit oder ohne Kohlensäure | 0,75l | 6,60  |
| Coca Cola ¹⁻²⁻⁹ Cola Zero ¹⁻²⁻⁹ Fanta ¹⁻² | 0,25l | 3,70 |
| Sprite Himbeer Brause ¹ Tonic ¹⁰ | 0,40l | 4,90 |
| Bitter Lemon ³⁻¹⁰ Ginger Ale ³⁻¹⁰ | | |
| Apfel- & Orangensaft ¹⁻³ ... auch als Schorle | | |
| Oppacher | 0,50l | 5,00  |
| Schwarze Johannisbeere & Traube ³⁻¹¹ | | |
| Rhabarber mit Direktsaft | | |

KAFFEE COFFEE



| | | |
|---|---------|------|
| FILTER KAFFEE ⁹ ... auch koffeinfrei Pott | | 3,90 |
| ESPRESSO ⁹ | einfach | 3,10 |
| | doppelt | 3,90 |
| CAPPUCCINO ^{9-G} | Pott | 4,90 |
| MILCHKAFFEE ^{9-G} | Pott | 4,90 |
| LATTE MACCHIATO ^{9-G} | Pott | 4,90 |
| HOLLÄNDISCHER KAFFEE ⁹ | Glas | 5,90 |
| Kaffee Schuss Eierlikör ^{1-G-G} Sahne ^G | | |

HEIßGETRÄNKE HOT DRINKS

| | | |
|---|------|------|
| Heiße Schokolade ^G | Pott | 4,90 |
| ... mit Schuss Amaretto ^H oder Rum | | 6,00 |
| Früchtepunsch alkoholfrei | Glas | 3,90 |
| Althaus Tee | Glas | 3,90 |
| Sencha Senpai Smooth Mint Red Fruit Flash | | |
| English Superior Classic Herbs | | |
| Glühwein ^L | Glas | 4,90 |
| ... mit Schuss Amaretto ^H oder Rum | | 6,00 |
| Grog von 4cl Rum | Glas | 4,90 |

SPIRITUOSEN SPIRITS

| | | |
|--------------------------|--------------|------|
| Ramazzotti Amaro | 30%Vol. 4 cl | 5,50 |
| Williams-Christ-Birne | 40%Vol. 4 cl | 5,50 |
| Eierlikör ^{C-G} | 14%Vol. 4 cl | 3,70 |

PASTA ALLA „CACCIATORA“

Rigatoni^{A(Weizen)·C·G}

Kalbsgulasch | Pilze

PASTA ALLA „CACCIATORA“

rigatoni^{A(wheat)·C·G} | veal goulash | mushrooms

17,50

PASTA ALLA „CANALETTO“

Rigatoni^{A(Weizen)·C·G} | Dillrahmsauce^G

Dörrtomate | Mischkresse

Reibekäse^G

PASTA ALLA „CANALETTO“

rigatoni^{A(wheat)·C·G} | dill cream sauce^G

dried tomato | mixed cress | grated cheese^G

12,50

RINDERROULADE

klassisch gefüllt mit Senf^J, Zwiebel,
Speck¹ und Essiggurke^J | viel Sauce^{J·I·L}

Rotkohl^L | Böhmisches Knödel^{3·A(Weizen)·C·G·H}

21,90

BEEF ROULADE

classic style with mustard, onion, bacon^{1·I·J} and pickle^J

lots of sauce^{J·I·L} | red cabbage^L | bohemian dumplings^{5·G·A(wheat)}

SOLJANKA

Zwiebel | süßes Paprikapulver | Zitrone

Gewürzgurke^J | Rauchfleisch^{I·J}

Fleischwurst^{3·I·J} | Letscho | Schmand^G

10,30

SOLJANKA

onion | sweet ground paprika powder | lemon

pickled gherkin^J | smoked pork^{I·J} | lyon sausage^{3·I·J}

bell peppers | sour cream^G

kleine Portion **KIDS**

8,30

small portion

DAMPFWÜRSTCHEN

1 Paar Wiener Würstchen^{1·2·3·6·J·H} | Senf^J

STEAM SAUSAGES

1 pair of Vienna sausages^{1·2·3·6·J·H} | mustard^J

... mit Brot^{A(Weizen)}

6,10

... with bread^{A(wheat)}

... mit klassischem Kartoffelsalat^{I·J·H}

8,90

... with classic potato salad^{I·J·H}

Flaschenabgabe

vegetarische Speisen

KIDS Empfehlung

ALLERGENE: **A**Gluten • **B**Krebstiere • **C**Eier • **D**Fisch • **E**Erdnüsse • **F**Soja • **G**Milch • **H**Schalenfrüchte • **I**Sellerie
ZUSATZSTOFFE: **1**Farbstoff • **2**Konservierungsstoff • **3**Antioxidationsmittel • **4**Geschmacksverstärker • **5**Schwefel
• **12**Phenylalaninquelle (Aspartam) • **13**gewachst • **14**Taurin

Preise in Euro & inklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer | **B**Bargeldlose Zahlung möglich | Verantwortlich für d

FLOTTEN-MATJES

3 Matjesfilets^D
Apfel-Zwiebel-Dill-Schmand^G

MATJES

3 pickled herring fillets^D | apple-onion-dill-sour cream^G

... mit Brot^{A(Weizen)} 12,50

... with bread^{A(wheat)}

... mit Drilling Kartoffeln 14,50

... with new potatoes

SÄCHSISCHE KARTOFFELSUPPE

Kartoffeln | Gemüsebrühe^{I+H} | Majoran
Wurzelgemüse^I | Schnittlauch | Brot^{A(Weizen)} 9,30

SAXONY STYLE POTATO SOUP

potatoes | vegetable stock^{I+H} | root vegetable^I

marjoram | chives | bread^{A(wheat)}

... mit Wiener Würstchen^{1-2-3-6-J-H} 10,30

... with sausage^{1-2-3-6-J-H}

kleine Portion  **KIDS** 6,90

small portion

... mit Wiener Würstchen^{1-2-3-6-J-H} **KIDS** 8,30

... with sausage^{1-2-3-6-J-H}

BOOTSMANN WURSTSALAT

Wurstsalat | Zwiebel
körniges Senfdressing^J | Brot^{A(Weizen)} 9,50

BOATSWAIN'S SAUSAGE SALAD

sausage salad | onion

grainy mustard dressing^J | bread^{A(wheat)}

BESCHIEDENER MATROSE

Nudeln^{A(Weizen)-C-G}
geschmolzene Butter^G **KIDS** 5,70

HUMBLE SAILOR

pasta^{A(wheat)-C-G} | melted butter^G

ANKER PAULE

Nudeln^{A(Weizen)-C-G} | Tomatensauce^{3-I}
Reibekäse^G 12,20

ANCHOR PAULE

pasta^{A(wheat)-C-G} with tomato sauce^{3-I} | grated cheese^G

kleine Portion **KIDS** 7,10

small portion

KUCHEN

Dresdner Eierschecke^{A(Weizen)-C-G} 4,50
ORIGINAL DRESDEN STYLE LAYER CHEESE CAKE^{A(Wheat)-C-G}

Pflaumenkuchen^{A(Weizen)-C-G-1-2-8-11} mit Sahnetupfer^G 4,50
PLUM CAKE^{A(Wheat)-C-G-1-2-8-11} with dab of whipped cream

„FLOTTEN DREIER“
... aller guten Dinge sind drei

1 Pott Filter Kaffee

⊗ 1 Stück Dresdner Eierschecke

⊗ 1 Glas sächsischer Weißwein (0,10 l)
Prinz zur Lippe Cuvée

„TASTE OF SAXONY“

1 pot of coffee & original dresden style layer cheese cake
& 1 glass of white wine from Saxony 0.10 l
Prinz zur Lippe Cuvée

12,50

KUCHENGEDECK

... ein Traum

1 Stück Kuchen ⊗ 1 Heißgetränk*

*Kaffee | Cappuccino | Heiße Schokolade | Tee
Früchtepunsch oder Glühwein

1 PORTION CAKE together with 1 mug of warming beverage

8,50

Souvenirs für Flottenliebhaber



SIGG
FLASCHE



KINDER
MALBUCH



PORZELLAN
TASSE

Entdecken Sie weitere Souvenirs hier an Bord
und in unserem Servicecenter am Georg-Treu-Platz.

BELGISCHE WAFFEL **KIDS**

Waffel^{A(Weizen)} | Kugel Vanilleeis^{1-C-G} | Sahne^G 7,10
BELGIAN WAFFLE
waffle^{A(wheat)} | scoop of vanilla ice cream^{1-C-G} | whipped cream^G

SANFTER ENGEL **KIDS**

2 Kugeln Vanilleeis^{1-C-G} | Orangensaft | Sahne^G 7,90
GENTLE ANGEL
2 scoops of ice vanilla cream^{1-C-G} | orange juice | whipped cream^G

EISKAFFEE

Kaffee | 2 Kugeln Vanilleeis^{1-C-G} | Sahne^G 7,50
ICED COFFEE
coffee | 2 scoops of vanilla ice cream^{1-C-G} | whipped cream^G

EISSCHOKOLADE **KIDS**

Trinkschokolade | 2 Kugeln Vanilleeis^{1-C-G} | Sahne^G 7,50
ICED CHOCOLATE
drinking chocolate | 2 scoops of vanilla ice cream^{1-C-G} | whipped cream^G

SCHWEDENEIS

Apfelmus | 3 Kugeln Vanilleeis^{1-C-G} | Sahne^G | Eierlikör 9,50
SWEDISH ICE
applesauce | 3 scoops of vanilla ice cream^{1-C-G} | whipped cream^G | Egg liqueur

er



PORZELLAN
BECHER



10-EURO-SCHEIN
WEIÙE FLOTTE



STOFF
RUCKSACK



Alle Souvenirs
auf einen Blick!